

A	Product Fiche		
B	Commercial Brand:HITACHI		
C	Product No.	10100036	
D	Model No.	55HW69	
E	Energy efficiency class	A+	
F	Visible screen size (diagonal, approx.) (Inch/cm)	55 inches	140 cm
G	On mode average power consumption (Watt)	86	
H	Annual energy consumption (kWh/annum)	125	
I	Standby power consumption (Watt)	0,5	
J	Off mode power consumption (Watt)	0	
K	Display resolution (px)	3840x2160	

	A	B	C	D	E	F
English	Product Fiche	Commercial Brand	Product No.	Model No.	Energy efficiency class	Visible screen size (diagonal, approx.) (Inch/cm)
Deutsch	Produkt-Datenblatt	Markenzeichen	Produkt-Nr.	Modell-Nr.	Energieeffizienzklasse	Sichtbare Bildschirmgröße (diagonal, ca.) (Zoll /cm)
عربي	فأس المنتج	العلامة التجارية لتلوين	رقم المنتج	رقم الموديل	فئة كفاءة الطاقة	حجم الشاشة المرئية (قطري) (بوصة/سم)
Български	Справочен лист с техническите данни	Търговска марка	Продукт №	Модел №	Клас на енергийна ефективност	Видим размер на екрана (диагонал,прибл.) (инча / см)
čeština	Informační list	Značka výrobce	Číslo produktu	Model č.	Energetická třída	Viditelná velikost obrazovky (uhlopříčka,přibl.) (palců /cm)
Dansk	Produktoplysningsskema	Varemærke	Produktnr.	Model nr.	Energieeffektivitetsklasse	Synlig skærmsstørrelse (diagonal,ca.) (HK/cm)
Suomi	Tuote fiche	Kaupallinen merkki	Tuote nro.	Malli nro.	Virran tehokkuusluokka	Näkyvän kuvaruudun koko (diagonaalinen,n.) (tuuma/cm)
Français	Fiche du produit	Marque commerciale	Produit N°	Modèle N°	Classe d'efficacité énergétique	Taille d'écran visible (diagonale,approx.) (pouces/cm)
Hrvatski	SAŽETAK PROIZVODA	Trgovačka marka	Br. proizvoda	Br. modela	Klasa energetske učinkovitosti	Vidljiva veličina ekrana (dijagonalna,približno) (inča/cm)
Nederlands	Productfiche	Commercieel merk.	Productnr.	Modelnr.	Energie efficiëntie klasse	Zichtbare schermgrootte (diagonal,ca.) (inches/cm)
Español	Ficha del Producto	Marca Comercial	Nº de Producto	Nº de Modelo	Clasificación Energética	Tamaño de pantalla visible (diagonal aprox.) (pulgadas/cm)
Svenska	Produktspecifikation	Varumärke	Produktnr.	Modellnr.	Energiklass	Synlig skärmstorlek (diagonal,ungefärlig) (tum/cm)
Italiano	Scheda prodotto	Marchio commerciale	Numero prodotto	Numero modello	Classe di efficienza energetica	Dimensioni visibili dello schermo (diagonale,circa)(pollici/cm)
Polski	KARTA PRODUKTU	Marka produktu	Nr produktu	Nr modelu	Klasa efektywności energetycznej	Widoczny obraz ekranu (przekątna,około)(cal/cm)
Magyar	Terméismertető adatlap	Kereskedelmi márka	Termékszám	Modellszám	Energiatahatékonysági osztály	Látható képtartomány (diagonalis,Kb.) (inches/cm)
Norsk	Produktinformasjon	Kommersiell merkevare	Produkt nr.	Modell nr.	Energieffektivitet klasse	Synlig skjermstørrelse (diagonal, ca.) (tommer/cm)
Português	Ficha do produto	Marca Comercial	Produto N°	Modelo N°	Classificação eficiência energética	Tamanho ecrã visível (diagonal, aprox.) (polegadas/cm)
Română	Fișă produs	Marcă comercială	Nr. Produs	Nr. Model	Clasa de eficiență energetică	Dimensiunea ecranului vizibil (diagonală, aprox.) (inch/cm)
Русский	Справочный листок технических данных изделия	Торговая марка	Номер изделия	Номер модели	Класс энергопотребления	Видимый размер экрана (по диагонали, Окколо) (дюймов/см)
беларуская	Справочный листок технических данных изделия	Торговая марка	Номер изделия	Номер модели	Класс энергопотребления	Видимый размер экрана (по диагонали, Окколо/дюймов/см)
македонски	Технички податоци	Комерцијална марка	Производ бр.	Модел бр.	Класа на енергетска ефикасност	Големина на видлив екран (дијагонала, околу) (инчи/см)
український	Технічні дані	Комерційна марка	Артикул	Модель	Клас енергоспоживання	Видимий розмір екрана (діагональ, Прийблизно) (дюймів/см)
Srpski	Tehničke odlike	Komercijalna marka	Proizvod br.	Model br.	Klasa energetske efikasnosti	Velčina vidljivog ekrana (dijagonala, tokom) (inča/cm)
Slovenčina	Informačný list	Značka výrobcu	Číslo produktu	Model č.	Energetická trieda	Viditeľná veľkosť obrazovky (uhlopriečka, zhruba) (palcov/cm)
Slovenščina	Opis izdelka	Komercialna znamka	Št. izdelka	Št. Modela	Razred energetske učinkovitosti	Vidna velikost zasлона (diagonala, pribl.) (palcev/cm)
Ελληνικ	Δελητο πρλοήοντος	Εμτορικό σήμα	Αρ. Προϊόντος	Αρ. Μοντέλου	Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης	Ορατό μέγεθος οθόνης (διαγώνιος, περ.) (ίντσες/σμ)
Bosanski	Tehnički podaci	Komercijalna marka	Produkt br.	Model br.	Klasa energetske efikasnosti	Vidljiva veličina ekrana (diagonala, približno.) (inča/cm)
עברית	כרטיס המוצר	מותג מסחרי	מסר מוצר	מסר דגם	סיווג יעילות אנרגטית	גודל מסך גלוי (אלכסוני,קבירם)(אינץ/סמ)
Türkçe	Ürün fişi	Ticarî Marka	Ürün No.	Model No.	Enerji verimliliği sınıfı	Görülen ekran boyutu (kapraz, yakışk.) (inc/cm)
Shqip	Të dhënat e produktit	Marka tregtare	Nr. i produktit.	Nr. i modelit.	Klasa e eficiencës së energjisë	Madësia e ekranit të dukshëm (diagonal, afërsisht) (inc/cm)
Lietuvių	Gaminio etiketė	Gamintojas	Gaminio Nr.	Modelio Nr.	Energetinio efektyvumo klasė	Matomas ekrano dydis (išstrižaine, approx.) (colli/cm)
Latviešu	Produkta apraksts	Marka	Produkta nr.	Modeļa nr.	Energoefektivitātes klase	Ekrāna izmērs (pa diagonāli, aptmēram) (colļas/cm)
Eesti	TOOTEKIRJELDUS	Tootja firma	Toote nr.	Mudeli nr.	Energiaklass	Vaadatava ekraani suurus (diagonaal, umbes) (toll/cm)
فارسی	مشخصات محصول	مژارک تجاری	شماره محصول	شماره مدل	گروه کارایی انرژی	اندازه صفحه قابل مشاهده (هندسی تقریباً) (سانچ) میلیمتری (متر)

	G	H	I	J	K
	On mode average power consumption (Watt)	Annual energy consumption (kWh/annum)	Standby power consumption (Watt)	Off mode power consumption (Watt)	Display resolution (px)
English	Durchschnittlicher Stromverbrauch im eingeschalteten Zustand (Watt)	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)	Standby-Stromverbrauch (Watt)	Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand (Watt)	Display-Auflösung (px)
Deutsch	متوسط استهلاك الطاقة عند التشغيل (وات)	الاستهلاك السنوي للطاقة (كيلوواط ساعة)	استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد (وات)	استهلاك الطاقة في وضع الإيقاف (وات)	وضوح الشاشة (بكسل)
عربي	Средна консумация на електроенергия във включено състояние (Watt)	Годишна консумация на електроенергия (kWh/Година)	Консумация на електроенергия в режим на готовност (Watt)	Консумация на електроенергия в изключено състояние (Watt)	Разделителна способност на дисплея (пиксела)
Български	Průměrná spotřeba elektrické energie v zapnutém režimu (Wattů)	Roční spotřeba energie (kWh/Roční)	Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu (Wattů)	Spotřeba elektrické energie ve vypnutém režimu (Wattů)	Rozlišení displeje (px)
čestina	Gennemsnitligt strømforbrug i tændt tilstand (Watt)	Årligt energiforbrug (kWh/Årligt)	Strømforbrug (standby)/Watt)	Strømforbrug i slukket tilstand (Watt)	Skærmopløsning (px)
Dansk	Päällä-tilan keskimääräinen virrankulutus (Wattia)	Vuositainen sähkökulutus (kWh/Vuositainen)	Vakioviran kulutus (Wattia)	Pois-tilan virrankulutus (Wattia)	Näytön erottelukyky (piksella)
Suomi	Consommation énergétique moyenne en mode "marche" (Watt)	Consommation énergétique annuelle (kWh/annuel)	Consommation d'énergie en veille (Watt)	Consommation d'énergie en mode "arrêt" (Watt)	Résolution de l'écran (px)
Français	Prosječna potrošnja el. energije kada je proizvod uključen (Watta)	Godišnja potrošnja el. Energije (kWh/Godišnja)	Potrošnja el. energije u modu pripravnosti (Watta)	Potrošnja el. energije kada je proizvod isključen (Watta)	Rezolucija zaslona (piksela)
Hrvatski	Aan-modus gemiddeld stroomverbruik (Watt)	Jaarlijks energieverbruik (kWh/Jaarlijks)	Stand-by stroomverbruik (Watt)	Uit-modus stroomverbruik (Watt)	Schermresolutie (px)
Nederlands	Español Consumo eléctrico medio, en funcionamiento (Vatio)	Energikonsumtion per år (kWh/Årlig)	Consumo en modo en espera (Vatio)	Consumo eléctrico modo apagado (Vatio)	Resolución de pantalla (px)
Español	Strömkonsumtion i PÅ-läge (Watt)	Consumo eléctrico anual (kWh/Årlig)	Strömkonsumtion i viloläge (Watt)	Strömkonsumtion i AV-läge (Watt)	Skärmupplösning (pixlar)
Svenska	Consumo di corrente medio da accessa (Watt)	Consumo annuale di energia (kWh/annuo)	Consumo di corrente in modalità standby (Watt)	Consumo di corrente da spenta (Watt)	Risoluzione del display (px)
Italiano	Srednie zużycie energii w trybie włączonym (Watów)	Roczne zużycie energii (kWh/Roczne)	Średnie zużycie energii w trybie oczekiwania (Watów)	Zużycie energii w trybie wyłączonym (Watów)	Rozdzielczość obrazu (pikseli)
Polski	Energiafogyszászt bekapsolva hagyott üzemmódban (Watt)	Éves energiafogyszászt (kWh/Éves)	Energiafogyszászt standby üzemmódban (Watt)	Energiafogyszászt kikapcsolt üzemmódban (Watt)	Képernyőfelbontás (px)
Magyar	Påmodus gjennomsnittlig strømforbruk (Watt)	Årlig strømforbruk (kWh/Årlig)	Hvilemodus strømforbruk (Watt)	Av-modus strømforbruk (Watt)	Skjermoppløsning (piksel)
Norsk	Consumo energia em modo médio (Watt)	Consumo anual energia (kWh/anual)	Consumo energia em stand-by (Watt)	Consumo energia em modo alimentação (Watt)	Resolução do visor (pixel)
Português	Consum electric mediu în modul pornit (Watt)	Consum anual de energie (kWh/anual)	Consum electric în stare de repaus (Watt)	Consum electric în modul oprit (Watt)	Rezoluția ecranului (pixeli)
Română	Средний расход энергии в режиме включения (ватт)	Ежегодный расход энергии (кВтч/Годовое)	Расход энергии в режиме ожидания (ватт)	Расход энергии в режиме выключения (ватт)	Разрешение экрана (пикселей)
Русский	Средний расход энергии в режиме включения (ватт)	Ежегодный расход энергии (кВтч/Годовое)	Расход энергии в режиме ожидания (ватт)	Расход энергии в режиме выключения (ватт)	Разрешение экрана (пикселей)
беларуская	Просечна потрошувачка кога е вклучен (ватт)	Годишна потрошувачка на енергија (кВтч/Годишна)	Потрошувачка во мирување (вати)	Потрошувачка кога е исклучен (вати)	Резолуција на екран (пиксели)
македонски	Середня споживана потужність у робочому режимі (Вт)	Середньорічна споживана потужність (кВт/Річне)	Споживана потужність у режимі очікування (Вт)	Споживана потужність у вимкненому стані (Вт)	Роздільна здатність екрана (пикселів)
український	Prosečna potrošnja kada je uključeni (Vati)	Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnja)	Potrošnja tokom mirovanja (Vati)	Potrošnja kada je isključeni (Vati)	Rezolucija displeja (piks.)
Srpski	Priemerná spotreba elektrickej energie v zapnutom režime (Wattov)	Ročná spotreba energie (kWh/Ročná)	Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime (Wattov)	Spotreba elektrickej energie vo vypnutom režime (Wattov)	Rozlíšenie displeja (pixl.)
Slovenčina	Poraba električne energije v povprečnem načinu (Wattov)	Letna poraba energije (kWh/Letna)	Poraba energije v stanju pripravljenosti (Wattov)	Poraba energije načinu izklopa (Wattov)	Resolucija zaslona (piks.)
Slovenščina	Μέση κατανάλωση ρεύματος λειτουργίας (Watt)	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (kWh/Ετήσια)	Κατανάλωση ρεύματος στην αναμονή (Watt)	Κατανάλωση ρεύματος σε απενεργοποίηση (Watt)	Ανάλυση οθόνης (Πίξελ)
Ελληνικ	Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnja)	Potrošnja tokom mirovanja (Watt)	Potrošnja kada je isključeni (Watt)	Rezolucija ekrana (piks.)	
Bosanski	צריכת חשמל ממוצעת במצב מופעל (ואט)	צריכת חשמל בשנתית/קוט"ש/צריכת	צריכת חשמל במצב ממתנה(ואט)	צריכת חשמל ממוצעת במצב כבוי(ואט)	רזולוציית המונитор(פיקסלים)
עברית	Açık moddaki ortalama güç tüketimi (Watt)	Yıllık enerji tüketimi (kWh/yıllık)	Bekleme durumunda enerji tüketimi (Watt)	Kapalı moddaki güç tüketimi (Watt)	Ekran çözünürlüğü (piks.)
Türkçe	Konsumi mesatar i energisë si i nderz (Watt)	Konsumi vjetor i energisë (kWh/Vjetor)	Konsumi i energisë si në gatishmëri (Watt)	Konsumi i energisë si i fikur (Watt)	Rezolucioni i ekranit (piks.)
Shqip	Vidutines energijos sąnaudos įjungus (Vatai)	Metinės energijos sąnaudos (kWh/Metinės)	Energijos sąnaudos budėjimo režimu (Vatai)	Energijos sąnaudos išjungus (Vatai)	Ekran skiriamoji geba (pikseliu)
Lietuvių	Enerģijas patēriņš aktīvā režīmā (Vati)	Gada enerģijas patēriņš (kWh/gada)	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā (Vati)	Enerģijas patēriņš izslēgtā stāvoklī (Vati)	Displeja rezolūcija (pikseļiem)
Latviešu	Keskmine energiakuulu töörežiimil (Vatti)	Aastane energiakuulu (kWh/aastane)	Energiakuulu ooterežiimil (Vatti)	Energiakuulu väljalülitatud olekus (Vatti)	Ekraani resolutsioon (piksilit)
Eesti	وضوح تمایل(حداكثر)	میزان مصرف برق در حالت غیرفعال (وات)	مصرف برق حالت آماده به کار (وات)	میزان مصرف برق در حالت خواب (وات)	میزان وضوح نمایشگر(حداکثر)
فارسی					

- GB** Hitachi Europe Ltd. hereby declares that this TV is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- DE** Hitachi Europe Ltd. erklärt hiermit, dass dieses TV-Gerät den grundlegenden Anforderungen und Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- RO** Hitachi Europe Ltd. declară prin prezenta că acest televizor este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- BG** Hitachi Europe Ltd. декларира, че този телевизор е в съответствие със съществени изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- HR** Hitachi Europe Ltd. izjavljuje da je ovaj televizor usklađen s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- SS** Hitachi Europe Ltd. ovim izjavljuje da je ovaj televizor u skladu sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- BO** Hitachi Europe Ltd. ovim izjavljuje da je ovaj televizor u skladu sa osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- MK** Hitachi Europe Ltd. потврђува дека овој ТВ-уред е во согласност со суштинските барања и другите релевантни одредби на Директивата 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- SI** Hitachi Europe Ltd. izjavlja, da je ta TV sprejemnik skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi predpisi direktive 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- AL** Hitachi Europe Ltd. deklaron këtu se ky televizor është në përputhje me kërkesat themelore dhe dispozitat e tjera përkatëse të Direktivës 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- PL** Niniejszym, Hitachi Europe Ltd. deklaruje, że ten telewizor jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi odpowiednimi przepisami prawnymi w zgodzie z Dyrektywą 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- CZ** Hitachi Europe Ltd. tímto prohlašuje, že tento televizor je v souladu se základními požadavky a ostatními relevantními ustanoveními směrnice 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- SK** Hitachi Europe Ltd. týmto vyhlasuje, že tento televizor je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smernice 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- HU** Hitachi Europe Ltd. ezennel kijelenti, hogy ez a TV készülék megfelel az 1999/5/EC irányelv alap követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- GR** Η Hitachi Europe Ltd. δηλώνει με την παρούσα ότι αυτή η τηλεόραση συμμορφώνεται με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- ES** Hitachi Europe Ltd. declara que este televisor está en el cumplimiento de los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- PT** Hitachi Europe Ltd. declara por este meio que este aparelho de televisão está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- FR** Par la présente, Hitachi Europe Ltd. déclare que ce téléviseur est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK

- IT** Hitachi Europe Ltd. dichiara con la presente che questa TV è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- LT** Hitachi Europe Ltd. "šiuo pareiškia ir patvirtina, kad šis televizorius atitinka esminius direktyvos 1999/5/EC reikalavimus ir kitas galiojančias nuostatas.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- LV** Hitachi Europe Ltd. ar šo apliecina, ka šis televizors atbilst Direktīvas 1999/5/EC pamatprasībām un citiem attiecināmajiem šīs direktīvas nosacījumiem.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- EE** Hitachi Europe Ltd. annab teada, et see Tv on vastavuses direktiivi 1999/5/EC oluliste nõuete ja muude asjakohaste sätetega.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- DK** Hitachi Europe Ltd. erklærer hermed at dette TV er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og relevant indhold i Direktiv 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- NL** Hitachi Europe Ltd. verklaart hierbij dat dit televisietoestel conform is met de essentiële vereisten en overige relevante voorzieningen van Richtlijn 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- NO** Hitachi Europe Ltd. erklærer herved at denne TV-en er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- SE** Hitachi Europe Ltd uppger härmed att den här tv:n är i enlighet med de viktiga krav och andra relevanta bestämmelser i direktivet 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- FI** Hitachi Europe Ltd vakuuttaa täten, että tämä televisio on yhdenmukainen olennaisten vaatimusten ja muiden määräysten kanssa Direktiivin 1999/5/EC mukaisesti.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- BEL** Гэтым Hitachi Europe Ltd. пацвярджае, што гэты тэлевізар адпавядае ўсім неабходным патрабаванням і іншым адпаведным палажэнням Дырэктывы 1999/5 / EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK

